

АЛВИНА РОМЕНЕАСКА со звукомъ румынскаго
Былъ друмникъ по земли, замыкъ де Симеонъ
и Адрианъ Баладиа Фолыда. Пресмылъ акона-
ментъ якъ не мн: 4 галъ. ти 12 лѣтъ, ачка
типърълъ де французъкъхъ и засурилъ.

ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЪ И МИТЕРАРЪ.

Еши

ДѢМНИКЪ № 5 ОКТОМВРІЕ.

1841.

ОБСЕРВАЦІИ

МЕТЕОРОЛОГІЧЕ

Обсервациію се факъ де дозъ орѣ пе мѣ
Ди румынка термоистралъсъмълъ — физи-
ческа замѣтка архит. градца Фрідіхъ,
шар сомнилъ + градца Кандареї.

ЧОДІ	ДІМ. 7 час.	ТЕРМ. РЕОМ.	ВАР. НАДЛІДЕ ВІЕНА.	ВІХІТ.	СТАРКА ЧЕРІГІСІ ПЕДІНЬ НЕГОРЬ.
2.	День МІАЗ. 2 ч.	+ 7°5 + 12°	28° 8'5 28° 9'3	лін. порвост.	негорь.
ВІНЕРІ	ДІМ. 7 час.	+ 4°	28° 9'9	лін.	негорь.
3.	День МІАЗ. 2 ч.	+ 14°	28° 8'5	порвост.	местекат.
СІМБЪТЬ	ДІМ. 7 час.	+ 11°4	28° 6'5	пісін.	плоае.
4.					
ОКТ. 1841.					

К Ф ПРИНДЕРЕ.

Еши. Офіцій Доминескі центру Докторъ Чихакъ. Повітка де ла Галадъ ИТАЛІЯ. Кільготія Напол. М. БРІТАНІЯ. Непорочіръ. Вміграй. ФЕЛЛЕТОН. Атіна. Філологія на-
сама. Мішарка діноноріръ. Естерікъ де феръ. Кініндереа Ікоанелъ Ламелъ.

ЕШІ І

Епітропія дмвъцътврілор пъвліче, кътъръ Д. Докторъ Чихакъ.

Службеле челе днисьмнат ші фолосігоаре, каре дн кірс
жиделенгат де аш, аі фъкът дн деосевіте рамері спієні-
фіче ачесте а дтале патрій адоптіве, аі трас аспира
Дтале лауреамінте ші віневоїца Пресвітілатілі Доми,
кареле прін ал сеф офіс дн 23 Септ. порончеще Епітропіе
де а дмвъцътврілор дтале дналата хотъріре, ка пре лінгъ рості-
реа мълдіміръ. Аш: Сале, съ се пізмере дтале дні каса
схоалелор о ремінераціе де дозъ сунте галыні. Дрепгачеа
се альтерезъ аіче копіе днітомаі днене ачел офіс, ші о
рьндівіа кътъ семеніа схоалелор центра словозіреа
сомії се днисьмнат, іар Епітропія се ферічеще до а пітез
фі орган ажній дістінкії пъвліче агонісігіе прін амлікіа
кіноніцелор ші а ръвнії дн фолосіл общиї.

КО МІЛАЛДІФІНІЗЕ& ної МІХАІЛ ГРІГОРІС СТВРЗАВъ.

Домн пърій Молдовеї

Кътъръ Епітропія дмвъцътврілор пъвліче.

Ди фнгріжіре че авем де а кіноаще ші а ръспльті дн-

YASSI.

La Curatelle de l'Instruction publique
a Monsieur le Docteur de Czihak.

Les services éminens et utiles, que vous avez rendus à votre patrie adoptive pendant une longue série d'années, ont attiré sur vous l'attention de S. A. S. qui, par son office en date du 23 du mois passé, ordonne à la Curatelle de vous communiquer l'expression de Son entière satisfaction et de vous faire payer par la caisse des écoles une rémunération de 7000 piastres. A cet effet vous recevez ci-joint une copie du dit office, ainsi qu'un ordre à la caisse pour toucher la somme sus-mentionnée. La Curatelle se félicite de pouvoir être l'organe d'une distinction publique méritée par les connaissances et le zèle que vous avez déployés en faveur du bien-être de ce pays.

NOUS MICHEL PAR LA GRACE DE DIEU & & &

A l'honorabile Curatelle de l'instruction publique.

Dans Notre sollicitude de connaitre et de récompenser con-

ФЕЛЛЕТОН.

А ТІ Н А.

Д. Ніскаторі депутатея Франції, каріле дн оржваді-
реа гевернєлі съ, декорішн аччертат Гречія, дмвъ-
тврішче армътврілор артіклъ:

Кажд ла 6 Септ. 1833, фнтъя дать ам кълнат пъмжн-
твріл чел сініті де Елесіе, ші окій мей се пірта депеввр-
фал мінтеліві Наріас престе шесвріле Атічей, ачесте по-
літіе дмвъцъша о підере вредінкъ де тажікіре. Сфірматъ
ші пістітіе де мжн чеа стірігоаре а ресвінкії, зъчев
ди пір рінеле ръспіндіте а Екатомбедон Мінервей. Атіч-
е чеша зоріл: масса рінелор, каре дн кірсл тімпірілор
се адннась престе ачест пъмжн класій, не днчега днчене а
се ръдіка дн векал днітврікілві че'л дмвроводіс. Аті-
норіл чел двлчі а лікініе че ръсъреа, съ дісчтвіа съ-
вітъчіа фігірілор сале челор асқеңіт, ші формеле фін-
а але архітектврі Юоніч, се дмвъцъша оскілі дн а лор фр-
масеъ.

Атічес, темпілъ лаї Тессеос ръсна де пекезеріле ка-
жілі че лікісса дн кірпінел ачесте сініцій, ші кор-
твріл Ариївілор се дмвъцъша престе кіміа зідірілор Сто-
валей. О фаміліе де Цігані лікісса дн темпілъ лаї Болос.
Проціліе ера престъктіе дн магазіе де пъльбре; пардо-
сала де мосаік дн темпілъ лаї Зевс Олімпіос чемеа съ

змвътчіле перанілор; оцаміе днілца аеі крещет днімі-
локбл темпілълі Мінервей, не кінд вінеле, альгате де
ачеа днітврі разъ а соарелі, къста адъност съв протекція
патроації *) лор че'л веke. Къ тоате ачесте, де ші арія
оаменілор ера кредитчоясъ днірілріл етірітоаре а тімпі-
лій, — де ші Аландреї ат дат Спартеі рівіле ачес днітврі
ловіре де моарте, — де ші Мачедонії, Романії, Гоції ші Ос-
манії **) влій днін аші ділеса а лор атакаі асъпра а-
честе політі де файмъ днікенінать, — де ші лордзл Егіп
къ мжн сакрілєгъ ау пръдат рінісле сале — тотвш по-
літія чеса веke а лії Тессеос дмвъцъшазъ днкъ ръмъшіце
а мъріріл сале че'діе майніште.

Ера 12 Апріл 1833, кінд коміндантвл терческ Осман-
Ефенії, аутръдат Атіна трапелор баварезішіапдіера Гре-
чесії сау днілжнитат престе Ерехтіон. Атічес ера пімал
20 де веас, кір локбл днітврі ачесте ші днітврі рініе ера
змпілт де кортвріле А рінікілор. Ге'ші аколо съ ведеа жите
эн кордэе німіт кафене ші днігнес, дн кірсл съ віндса о-
біектеле пръдат. Аербл ръсна сара де лътратъ, кін-
елор ші пекезареа асінілор, кіріл пыща скай крескіні пр-
есте ачеле локбл, ші де сунетбл а вре зине мъсікант ве-

*) Кіміа ера сімволіа зінії ші а політії Атіна.

**) Намеле попороділор, жара а лікісса ші ау пръдат Гречіа.

пре кънинъ меритъ чел адевърат а бървацилор, карий къ дрептате ши ръвъ съ хъръзеск ляпъ слѣжвеле фолоси тоаре ши де лаъдъ Патрие. Ам ляят амінте къ Д. Докторъл Чихак де канд съ амъл петрекидъ ли ачеасът а са патрие адоптии, прілъкаръръл паръре атъмплийтъ къ скампътате юнърчнъръл сале, каре съ въдесъ дін органісиреа ши къстареа спіталъл мілітар, брзіреа кабінетъл істо-рио-Натарад, пре кареле ликиъ ли а сале къльтори лаъ споріт пріл рслациите че атъ ликиетъ ли църъ стреине къ алте асемене ашеземжитър, пре лягът ачеасът юмплиїреа гратъгъ ли каре де тий авт де доктор а схоалелор ши юмбенътъціреа адміністраціе дін лъбнітъ ачеасът ашезъмжитър ли рамъл менажъл, пре каре с'аъ тъкътъ ли ачеасът ан о ікономіе сімітоаре ли келтълеле касеа схоалелор, атъ трас асвіра Д. Докторъл а Ноастъ деосевітъ мълцъміре, каре Елітропіа о ва юмпъръшъ, къмітъл, ржидбінд ши дін сома ікономіе че о хъръзіре де 200 гал-бін, атът ка о мълцъміте кътъ ши спре юнідешареа алтора ляпъ десвълъса юнор асемене вредніче де лъбъ лъкъръл цінітоаре а юмпрезънъ-фъптъл кътъ юнійцареа мълт дорітъл скон де а житеме ши а юмбенътъці тоате рамъріле слѣжвей пъвліче спре ферічіреа ши лаъдъ патрие Ноастре.

Схитет пофтиці а пъвліка юрмътоареле:

„Оарекаре ворбе ръспіжидіте пріл мълте касе а політіе, де кътъ персоане пещітоаре, с'аъ къ реле плекър, пън асвірне ка юнітълі консультант, с'їніціта юнідаторіре а юнідрепта о грешаль ши а юніржна клівітіре; дрептаса віневоюще Домнъл редактор, а пъвліка ли ачел лътъ нъмър а стімавіл еттале газете, а міа юрмътоаре декларіе чеरть де адевъръл ши дрептатеа.

„Чос іскълітъл декларез фалъшъ ши кълевітътоаре зічереа къмъкъ алностъ чистітъ колега Д. Докторъл Христодоло ар фі оржидбіт вре юн медікамент де кюреене репосатълі юнор Вори. Дракакі Росет Бастон, ли кърсъл чеі дін юрмъ юнор. Ординанціле със юнісемнатълі Доктор, сънт дрепт мътъріе, ши ачай карій ар доріа а се лъмърі деспіре адевъръл, каре іх прощі, пот а се адреса кътъ Д. Спіцеръл Локман спре а веде ачеле реценте.

(Іскъліт) де Самъркаш Протомедік. П. М.

1 Окт. 1841.

Скріт де ла Галаці юрмътоареле: „Васъл де ванор „Фердинанд“, венінд де ла Константінополі, атъ сосіт ли портъл ностръ, юнде а доза зі атъ ляпътат ши Аргос. Анtre па-

нетік, каріле се продъче престе а лаі бікордатъ (къ доль корзі) альзътъ. О сінгъръ локавъдъ (оспітъріе) че ера не атъче ли Атіна, се цанса де юн вътън Италян пъміт Ко-салі, каріле се юнєрасъ къ о Віенеъ. Йурекса ера орі-циналъ, амъдио юнте кън оюі, ши преса юніржіторі де юніцігъл лор, къчъ фоарте скъмп віндеа алор карис де ка-пріцъ, каре съв форме фелітіре, ода да маъсъ. Съв пъм-дел чеъ мърец де Бергнідіа търна юнівън де Триест, шіпен-тъ пагръ пърецъ а юнітъ къмъръ мозілате къ юн омъ-съцъ ши юн сками, лаъ юнте б франч пе о юнітъ. Ли тоатъ політіа ера юмай юн платан ши юн фінік — сінгъра вердеанъ юніндере де юнітате де міль.

Ачеасът ікоане ляпітістать, ка а сівій въиселе, се пъс-тра ликиъ лиаітіа імініаціе меле, канд доль онефінъ ши опт атъ мъ аиропіеъ де портъл Шіроес не коверта Га-варії Фенікс, юнітъл не пі пріа, ши ерам невоії а пъсі тоатъ юнітъ. Лиши аржика а са лъмінъ наімъ престе върфъл лаі Іматъс, ши тот цермъл зъчеса юнітіа юнастъ арнікъл юніржід ам аззіт къ ачеасъ лор, пре каріле іл лъсасъм къ юнітіа вордес ераве, есте Шіроес къ 1500 де касе.

Юнітъ о петрекі не коверть, де юнде ам овсерватъ мънікареа зілір, іашъ ши соарле ръсъре престе мъніцъ, юнітъл се юнівіе ши юніл построј цілтіа ли ліман. Че е-нергіе, кътъ мълціме де юніл ши де тръсърі вінеа ши съ дъчех! кавріолете (тръсърі юшоарс) ши катжърі ашента ли міацъ не къльторі. Ної ам стътътъ ли пъдбреа Олівілор,

vénablement le vrai mérite des hommes qui, guidés par des principes loyaux se consacrent au service du pays. Nous nous sommes convaincus que M. le Docteur Czihak, pendant tout le temps de son séjour en Moldavie, sa patrie adoptive, a rempli consciencieusement tous ses devoirs. Comme tels Nous nous plaisons à reconnaître l'organisation et la tenue des hopitaux militaires, l'institution du Cabinet d'histoire naturelle, qu'il a enrichi pendant ses voyages à l'étranger et par ces relations avec d'autres établissements de ce genre, les soins gratuits qu'il a donnés pendant trois ans comme médecin aux établissements des écoles, et l'amélioration de la branche des approvisionnemens, qui a produit un bénéfice en faveur de la caisse des écoles. Ces faits divers, ayant attiré Notre bienveillance particulière sur M. le docteur, la Curatelle lui en communiquera l'expression et lui fera payer à titre de rémunération la somme de 7000 piastres comme une marque de Notre satisfaction et pour servir d'encouragement aux personnes qui voudraient consacrer leurs lumières et leurs travaux à tout ce qui peut avancer le bien public et contribuer à la prospérité et à l'honneur de notre patrie."

Nous sommes invités de publier ce qui suit:

„Le bruit répandu et propagé dans beaucoup de maisons de la ville par des personnes mal instruites ou mal intentionnées, nous impose comme premier consultant, le devoir sacré, de ré-dresser une erreur, ou de stigmatiser la colonnie; veuillez donc Monsieur le Rédacteur à cette fin, faire imprimer dans le prochain Numéro de votre estimable Journal, ma déclaration suivante, laquelle m'est dictée par la vérité et par l'équité.

„Je soussigné déclare, fausse, et calomniuse, l'affirmation que notre honorable collègue Mr. le Dr. Chistodoulou ait prescrit un médicament purgatif quelconque à l'usage du Boyard décédé M. Drakaky Rosetty, durant sa dernière maladie; les ordonnances du sus-mentionné docteur en sont foi, et les personnes qui tiennent à se convaincre tout-à fait de la vérité de ce que j'avance, n'ont qu'à s'adresser à M. le pharmacien Lochmann, et à se faire délivrer les ordonnances en question.

(Signé) D. G. Samurcache Protom. P. M.
1 Octobre 1841.

On écrit de Galatz ce qui suit: Le bateau à vapeur „Ferdinand“ venant de Constantinople, est entré le 28 du mois passé dans notre port, le 30 y arriva aussi l'Argo, parmi les

юнде ли юнітіа ам къпътат рестаўрації (де міннат де възт). Деътъ 10 міната пі юнітіа ши ацнісъръм ли юнітіа де Акрополіс, юнітъл кале де Ермес, възінд ли оарекаре деътъларе зіліреа палатълі Рігы.

Політіа де астізъ се юнітіа кътъ Норд-Вест де ла Акрополіс ли деътъларе де 500 метре дінколо дезідъл чеъ векъ.

Еа се ва юнітіа ли семічерк ли юнітъл темплълъ лаі Тессес ши Акрополіс. Калеа лаі Ермес таіе політіа ли лініе дреантъ, де ла ръсъріт спре амъс, есте лягъ 1200 метре (4800 палме) шілілатъ 16 метре (48 палме). Доль кътъ де юнітіа доль де ла порд ла юд: адекъ ачса а лаі Еолос, каре юнітъл де ла темплъл Вінгтърлор ши ачса а Мінервей, каре юнітъл де ла Колонада лаі Адріан, локъл юнітъл темплъл лаі Тессес ши а лаі Аслос, аре юмай касе сераче. Кварталъл чеъ май фримос есте юнітъл темплъл Вінгтърлор ши мормінъл лаі Ліскратес. Шалатъл Рігы се ва гътъ песте юнітъл чиці атъ. Ела фі юнітъл монумент фримос а юнітъл архітектърі сімпле ши юнітъл. Песте юнітъл Рігы ши кертеа лаі іл вор пътъ лъкъл. Резіденціеа са де астізъ юнітъл касе юнітъл пріа о аркаль ши костіосек кі-ріа пе атъ 20,000 драхме. Йутре зіліреа пъвліче агонісеск юнітъл ам мік дар фоарте фримос театръ Италянъ. Спіталъл четъченеск, тіпо-литографіа, доль касарме, монітерія, схоале, вісеріка С. Ірине къ юнітъл. Доль апъдекъръ с'аъ репарат ши юнітъл азъзъ політіа ка атъ. Атът ли лъбнітъ кътъ ши юнітъл юнітъл съмат мълте гръдні.

Сара ам візітът Акрополіс. Соарле апітър сеуета а

сажерій ачестікі дін өрмі се ағла ші Екес. Са Хайр-Паша де ла Аданакі, карсле къльтореще ла Константінополі. Аргос с'ат сеніс Караптіней спре а кынта практика че ліверь ші а ынан локал Паноніеі, каре дін прічині скъдері апелор Дунірреі пын да 4 палме, иш поате фате вожделе обічнікіте.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЬ.

ІТАЛІА.

Дімінаць ғи 3 Септемврі тарыш ағ грезіг вметтел төңрілор пе лъкітірій де Анакона, ші депъ че ағ словоіт ші васял „Махмәдіе“ 21 салын ші ағ житінс вандіера че да парады, ұидат ағ өрмат дәніре шілда ачеста ші челе-ланге вассе. — Әліцеле тарыш ера праа фәмос әмподовіт, ковоаръ скъмие симизбәра дене фересті, ші драперій алғы кө денің галбіне ші роше ғимністіті дін форма гірланделер әмподовса дәгенелс. — Жиаітса палаталық комінал ера ашезат о дівізіе де міліціе, трентеле акоперіт кө ковоаре, ші ла ғынгаре ета ғвардіа де караваніері кө савиіле сноасе. Ли салоане се аднаисе о мәліміе де оамені дін тоате стырілс, преоці ші оғінірі ғи фелиніріт әніформе, декораці кө деосеітіе кавалері; Анаконітапін кө а лор фамілі, іар дамале тоате кө страс пегре ші акоперіт кө воаларі де асемене негре, ашентжид кө неръедаре мінбеттіл де а пытса съртта пангофыл сәніттілік нырніг. — Ли сала че маң, каре ерастрылачіт әмподовіт кө рошт ші алғы кө крбі альбастре, шедеа С. Са сыйн ғи вадахін до атлас алғы, кытшыт кө галвьи ші әмподовіт кө чепреагері де аэр. — Жиаітде де а се аиронія чинева де С. Са, тревъма се лась ғи антишамбрь пыльвіа ші мъншілік ші апои кынта де ла ғи вреот повъціре, а қыненпеке не ғи үенінкі де трій орі пын да тренте, ші аіче а-ғынгымид тревъза се ғиценікезе не амжидой үенінкі. Өні кардинал, че ета ла трентеле тронілік жиетека деспере пымеле, стареа ші лъкінца персоанелор, ші апои ле әмфъциша С. Сале, кареле ле іріме кө віневоішь жмынці ші ворбінд кө діннесел. — С. Са ді ші аре о вмрсті песте 70 алі, есте ғынкы сънътос, аре о фізіономіе вессель ші оқіл пілін де дых. — Нічорбл С. Сале ера ашезат не о пе-ринін роше кө ғи папек де асемене рошт, не каре есте о крбіе ғысекті кө аэр. — Не ла 5 часасрі с'ат адас кө маре помпъ де ла катедрала ашезат не о ғынъліміе ла вісеріка Сан Ағастіно, ікоана маңеі Доминіклі, не

сале разы асюпра Шартенонілі. О ғициораре респектівоась ағ көпірін ләмідамінте кө кеар ачест лок ғынде мъағлам, мінай фост мартор шіркілік де қыздете челе ғынтале атмінтор бърваці марі, каре пынъ астіз сыйн де міране ші де дінъцітере оменірі. Ноате кө Сократес с'ат реземат пе ачесте қолонъ ғынк ачесте ріши сыйн астіз марторе а-челор зілі стрылачіт ші а ғиценітілік ғынсі епохе ғиғло-ріті.

(Ва өрмә)

ФІСІОЛОГІА НАСБАБІ.

С'ат зі кө стіхбл, есеге омбл, ачесте ағ піттіт фі аде-врят одінеаре; дар астіз ней аша, ғынк ачесте ләміса, сеағ че маң мара парте, шіе а скріе ші а фате версэрі. Омбл есте насыл.

Ачест ағорісімі с'ар извесін съғіе скріе пе фронтіспіцілі колециілор, спре а се парадосі колійлор кеар дін лягушіллор; еар лағып попор біше організат ар фі теменіледікәсіп інніліче.

Деакы Дамнезей ағ ашезат насыл ғи міжлокал фенеі; иші ғиодоаль кө авеа ғи көмінгі; до няр фі қоіт а фате дін ачест орган де мірос, қентрлік фіншіе тоастре, оттінда інімей, апои л'ар фі ашезат ахреа. Фібріле (фешіле) оаменілор се карактереазы при наст; скоате насыл, ші атэн-че фіскаре ва съмьна кө орі чінс.

Ачесте ғитратынта есте аде-врят, кө ла ғын маскі фе-

voyageurs de ce dernier se trouvait aussi S. E. Hair-Pacha d'Adanalî qui se rend à Constantinople. L'Argo est entré en quarantaine pour recevoir la libre pratique et remplacer ensuite la „Panonia“ qui ne peut continuer ses trajets à cause de la baisse des eaux du Danube jusqu'à 3 ½ pieds.

каре Анаконітапін о ағ де ғынтоаре де мінені, де време че ағ ғынкт се ғиитетезе холера, ші центрі ачев ғи тот азбл ғак асемене процесі. Өн шір нөмерес де Капақін, Франціскані ші алғе тағме де пребі, оғінірі ші драгъторі кө ғылжіл апрынс се көвореа дене deal; шесть Иоанній дәчеа ікоапа чеа скъмп әмподовіт а маңеі Доминіклі. Процессі ағ стыттыт сыйн ферестеле С. Сале, кареле ағ дат вінекъвмітаре, ші анои ағ мере ғиаінте ла вісеріка Сан Ағастіно. — Сара ағ фост тоатъ політіа стрылачіт ғилемінать, май алес ғи тұрғыл жідовілор сінагога се ғилеміната ишін ғи распаренг, че акопереа тоатъ зіліреа. Не ла 8 часасрі сара с'ат словозіт артіғілі фәмосе дін ғиаца чеа мара, житре каре май алес с'ат ғилеміната ғи теміліе стрылачіт кө-ғиекірісбл: A Gregorio XVI Ancona. — ғилемініт с'ат словозіт ғи валон аеростатік, де каре ера апінать о роатъ де фок, каре с'ат апрынс депъ че ағ а-ғиене валонда ла о ғиылжіміе ғилемінать.

Ли 4 Септемврі тарыш с'ат словозіт дін ватеріле кас-тельләй салын де вакыріе, каре с'ат ғынсане ші дене васял „Махмәдіе“ кө 21 дегенінр. С. Са ағ меср діміна-ць ла четате, спре а о черчтета, ші де аіче ла каса де ғилемін, ғиде сермані лъкітірій ғильтікінде ғи страте кө-рате ағ сърттат шікорбл С. Сале. Май тұрзіл ағ візітат С. Са ші скітталыл; житре болнаві се ағла ші о феме, каре ғызыса де моярте ші ағ стрігат; Santo Padre! la sua benedizione, perche io possa arrivare più presto in cielo С. Са ағ ғилемініт доринца мәрітоаре, іағ ғырьзіт а Са вінекъвмітаре ші ағ ғильтікіт съ съртте інеліл кө пеще-тета С. Сале. Ачесте сценъ ағ сторс лакримі де дівішіе дін оқіл тұттор ғиітілор. Не амеазызі с'ат дат ғи прыміз стрылачіт, ла кареле ағ фост поғтиі ші ғилемін стрейті ғилемінаци. — Не ла 4 часасрі С. Са ғиесоціт де мәлік преоці ғилемінаци, драгъторі де стат, оғінірі ші хо-рарі де мәзікі, ағ меср ла ғиесенал, ғиде с'ат прыміт де попор кө ғилемінрате стрігърі де віват. С. Са с'ат сыйн пе о ғаркъ, че ера не денафаръ алғы, ші ғиылжінде галбінь; ла партеа де деңгейнте ера ашезат марка С. Сале ші ғи фанд се ғиынца ғи корг де атлас алғы кесст кө

мейл ші асекенд ғи маін пасбл; тоці оқіл сыйн кө ғиадес-тіл де ванъ формы, ғореле иш сыйн өржі, де френгіе най-че зіт; дар де ғаде масла, іағзіа (нұррера) ғаде, центрі кө ағ зырт пасбл.

Фыръ де нас наї мінітіре центр фримассең.

Чінс иш с'ат мірат де насыл лаї Жое Олімпія?.. Чінс іш лағ дісінат чең наїн де 30 де орі? че нас фәмосе кө пептінің ера съ айъ ғиңбл тәннетор ғи алт нас, ел ера семисел пәтереі ші мәріріе, възінділ, съ ғищлеңе кө Жое ера ғи зең.

Діпломатій қынсок пе оамені дене насыл лор; й лась се ворвеаскі ші қасть ла ел. Зіселе сыйн ғи сънег дешерт, қаріле тречешінші зіче пімікі; насыл есте мәт, дар аде-врят, мінчөна і есте кө пептінің; ел есте кеар аде-врят; а лаї ғилемішкәре есте пілін де мұрттарісір.

Насыл есте ға натъра; ға о ғарте пәрре дескісъ, ғи каре філософий ғиіншіз а четі. Ачий ғиевні иші ғи сама; дар ғицелентіл се съчтесеңе кө ел.

Насыл қынрій ғицамін ғи дых авантюре, съмек, ғуте, ғарече ғовіт, дар ғынніте. Ачест фел де насыл иш сыйн реңе, дар иш тревъе съ лі стай ғи протів, насырлі ғынці ші асекінте сыйн насыл ғиіншітіа, еле пытрынд ғиқтетір-ле. Ачесте насыл сыйн меланколіч ші ғиленретате де рұтбыреле ачестей ләмі, ишсаній сыйн ванъ іннін, ванъ соң дар иш сыйн де ванъ дескіттаре.

аэр. Барка, не каре се афла С. Са дисоцітъ де маі малте барче ұмподаіті, ғи каре се афла кардінал, епіскоп, дретъорі де стат, офицір ші хорхрі де мәзікъ, сау апрапіст де васыл „Махмәдіе“, кареле ера пре фәмос ұмподаіті, скъріле аконеріте къ постав рошт ші декорате къ өзекеттері де флор. Не конвертъ се афла ғи жілц де дамаск рошт къ аэр ші депайтіа ләй ащерніт ғи ковор скъемп. — ғи кайк сра ашесат портретыл С. Сале ұмподаіті къ дранеріт рошт де матасть ші ғынанте ләй ғи жілц ка ші ачел де маі със. — Варка С. Сале сау апрапіст де „Махмәдіе“, хорхріде мәзікъ қынта, ші тоате челеланте барче ат ұнформат ғи черк. ғи тоате барчеле ат ръебнат ұнмітте стрігърі де: „Віват ғыніңтіл пърінте!“ қынд ат қылкад С. Са не трептеле васылк „Махмәдіе“, ғынде сау пріміт де ғында дін діректоріт союзтьнің де пілтіре къ напор, де капітаныл Марасі ші де офицірі васыл. — С. Са сра ұмбірькат къ ғи орнат алға сімплі, ші сау съйтіп скърі пын лаковерта ғынъштать фърь асе ціна де пармаклікір. — Не ржанд сау съйтіп тоопі кардінал, епіскоп, дретъорі де стат ші офицірі, ші преемблареа къ ачест вас ат ғұмат съйт вѣтеві тәндерілор дін батерілде тәндерілі әлемінштерін ғи тімі де 40 міншті, ғи каре време С. Са ат прівіт иеконтеніт ла фәмесса ұмперафірімін ші де тоате, ростінд а Са деплін мәлімшімір, ғынкад се азза кардінал шоптінд: „С. Са есте ғоарте вессел.“ — Лә коворжре депе вас С. Са ат хъръзіт семис де мәлімшімір ші ғи дар ғынъшмінштерін пентр борьбері. — Дәпъ ачса ат мерс С. Са ла Лоріа дей Мерканті, каре ера къ десөсөвірі стръльчіт ұмподаіті, спре а пріві де аіче о ләпть де маре. Лә дареа ғынай семн сау піс деодат ғи мішкәре шессь қайч де колор алға, рошт, галвън, албастр, верде ші галвън дескіс къ бандіре де асемене колорері: ші дәпъ о ләпть енергікъ, кайбл ғел къ колорбл алға ат ръмас ғірятіріх. — Де аіче ат мерс С. Са ла ғи павіліон ғиадіпс ғынъшт ғи маре, спре а пріві де лічес ләмінштерін ғи а сі деплін стръльчір. Де ла тәрнама ғи ғынай ғи шір иекомрат де ғи ләмінш престе політіе; катедрала, лоріа дей Мерканті ші тәрнама ғісерічей Сан Агостіно ера де тот аконеріте къ ламис де феліхріт колорері ші оғлінде а лор ғи ләмінш пре фәмос ғи маре. — Аконітани ат ғи тредевіншт тоате а лор пәтері спре а серба дәпъ предініс петречереа С. Сале ғи а лор політіе. — ғи 17 діміншада ат ғынъшт С. Са дін Акюна съпт вѣстюл тәндерілор ші сънеттә тәттерор қлопотелор.

Дәпъ ачса маі съпт насаріле короетіч, мүндаре, ғидръзене, новіле ка пасереса, дәпре каре поарть ғынъшт.

Ачесте нас антік, нас елінек, роман нас Наполеоні, маі съпт насарі ғытоарес. Ачесте ғынъшмасыз ғи характер ғынте, мәніос, жалес, деачеа ат шімшінке қаօсавіе. Лес-іс ет ғынит ші се ръпид пентр оғін че.

Аналісъл насарілор ніар мәни ғоарте департе, дестбл есте деодат а пыне де прінципіе пәтереа са. Насыл сау дат омәлді съї фіс корнек (кълъз). Ръй съ зіче къ къ непотіншт есте а скъна де соарты, маі ғын сау зіче де насыл сеу. Оаре ғи се паре къ ғеміналж II... ар фоост ші ғынъшт ва фі, фърь насыл сеу, ачес че ессе? ші брісіга ғында ғынтыа дат веде не копіләл ғи леагын, қастыя насыл сеу, шіріншізчі вітторіміа. Омәлес събъемъ тоате віада; ші пі ще къ ғильт тоате 'л' новьцәшеше на-съл.

(Ферз.)

МИШКАРЕА ҲИНОПОРЪЕЙ.

ғи ачай дін ғофт 25 ай а пъчій Европеңе ҳинопорареа ат споріт къ о трыме. ғи Германіа сау адаос 29 ла сът. ғи 1815 Конфедерация германь пъмъра 31 міліоане, акъма аре 39 міліоане, ғи Франция ҳинопорареа иш ат споріт ғи асемене аналогіе, ші есте де 33 міліоане. ғи Германіа він пе о міль квадратъ 3461 оамені, ғар ғи

МАРЕ -БРІТАНІА.

ғи статыл де Невіорк ші аюме ғиполітіа Сіракуз сау ғиттимпілат дебарийд о ғипорочіре прін апрайдереса ғиет магазій де ғары ғе фок, ға каре ғимирефіраре сау ғыніс 31 персоане ші 57 сау ғынъшт грея. ғипорочіроле не вәсе де ғапор ғынай ғиличегеазъ. ғе різл Mісісіті сау апрайс дін ғиттимпіларе вассле „Mісірі“ ші „Марміон,“ вассыл „Кароліна“ сау ғиекат, ші не вассыл „Лісіанан“ ат пілесніт қылдареа, ға каре прілеж ат пірдат віана 16 солдаці а статерізор ғынте ші 5 четъцей. Асемене ші не вассыл „Левъда“ ат ғынъшт қылдареа ғиичжид 4 оамені ші ғынъшт не алиң трыспрезече.

Намърбл Еміграцілор, ғе ат ғыніт ғи аюм ачеста не ла Лондондорі (ғи Ірландіа), ат ғоост де 5508. Дінтрे ачещій 3000 ат мере ла Канада, тар ғиаланці ла Статерілес ғыніте. ға Ліверпол сау ғиамъркад спре Амеріка 1700 персоане, дар ғінд къ дін ғіманнірлес де Донегал ші Салісанон сау ғиамъркад ғынъштева мій tot спре ачест сконос, япои ғиамърбл тогат а персоанелор ғиміграте дін Ірландіа нордвестік спре Канада, статерілес ғыніг ші Абстраліа се сокоате а ғи чес пъцін де 10,000.

ПЕРСОАНЕДЕ

ДІНТРАТВ ШІ ҚЫШІТЕ ДІН КАПІТАЛІК.

Де ла 1 — 2 Октомврі, ат ғильтрат: А.М. Міхалі ғімітірі, де ла Бінкремі, Конс. Костакі Козоні, Ҳаші; Марія Дима, ғиамърші Василук Ронеска, ғиокшени; Банж Йордані Чорней, Роман; Қыніншрелес Старнад Городз, асемене; Қыніншрелес Казіника Існір, Бесарбія; Постелічеса Смаранді Філатова, асемене; Юрий Васілік, асемене; Нарасініа Марія, асемене.

Де ла 1 — 2 ат ғыніт: А.М. Конс. Йордані Мардар, ла Розан; Банж Йонікі Ішмельск, Шатрь; Пост. Йордані Беджман, ғынъшт.

Де ла 2 — 3 ат ғильтрат: А.Д. Сіах, ғаскіралы Костакі, де ла Текачі; Спат. Костакі Вімрал, ғынъшт; Постелічеса Казіника Смірза, асемене; А. Напіл Каміжрет; Пост. Костакі Катарікі, ғынъшт; Спат. Іанкіа Пръжъска, асемене; Конс. Ніколаі Докан, Ботошени; Камил ғімітірі Големе, ғынъшт; Іанкі Ершова Охман, Бесарбія.

Де ла 2 — 3 ат ғыніт: А.Д. Алекса Рави, ла Бінкремі; Спат. Міхалакі Ҳаджан, Ботошени; Сорд. Тодлер Карі, ғынъшт.

Де ла 3 — 4 ат ғильтрат: А.Д. Васілік Міклемса, де ла ғынъшт; Ішінери Валард Галан; Беланд Алекс Казіах, ғынъшт; А. Петразі Мавровен, асемене; Спат. Іанкі Адамакі, асемене.

Де ла 3 — 4 ат ғыніт: С.Ф. са Епіскопия Молетіе, ла ғынъшт; Спат. Міхалакі Гергел, Дорохікі; Ворн. Йордані Былжикі, ғиокшени; А. Катінка Дімакі, Ботошени; Ворн. Георгіен Стажа, ғынъшт; Лоюфетеса Профіра Кантакожіно, асемене; А. Мірзора Кантакожіно, Газлі.

Франция 3371. ғи Англія 4150, де ар маі ғыніп паче алиң 25 ай, япои ғи Рерманіа ар маі спорі пын ла 35 ла сътъ.

БІСЕРИКЬ ДЕ ФІЕР.

Ла Ліверпол ғи Англія, ғісеріка С.Г. Георгі есте тот де фіер дәрать, са со деосевене прін а сі ғиомаасъ архітектур. ғиший ферестелор ғыніле, аконеріміншт ші тоате ғиомаасъ пішіле ғынъшт де фіер въреат. ғиший вісерічей есте де 122, ғар ғыніміа де 32 палме.

Ке ғи көвжит ла зідіріле челеңоъ ғи Англія тоате пърциле, ағаръ дезіді, ғынъшт делеми, ғар апроапеде Лондра се аффль ғынъштева ғасе де ғар ғиамъа дін фіер въреат ғильтат. ғи ачса ғаръ ғынъшт делеми ғиший фіер скъемп, ші ғильтіріле се сағаче къ кърбеніде ғынъшт, фіерлесте мәлт маі сеғін ші се ғильтіле мәлт маі трашік.

КӨПРІНДЕРЕА ҚРОАНЕЙ ЛӘМЕЙ №. 39.

— Фізіка (қыніншіца ғильтірізор фіер) (ғрма). — Қрасчада де фок ғи Скоціа. — Мадона (майка Домніблі) зөгрівітті де Рафаэле. (ғиқеереса) — Галілео Галілей. — Балхала. — Іерусалімъл ғи епоха Қрасчаделор (ғиқеереса). — ғокбірізе национале а Италіенілор.